



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 10.12.2004  
KOM(2004) 794 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles  
toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

Kommissionen med bistand fra gruppen for tarifieringsøkonomi har foretaget en gennemgang af medlemsstaternes ansøgninger om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsats, og herunder også anmodninger om ændring af de nugældende suspensioner.

Det foreliggende forslag vedrører visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter.

Suspensionsanmodningerne vedrørende de ovenfor anførte produkter er blevet vurderet på grundlag af kriterierne i Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter (jf. EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2).

Kommissionen skønner på baggrund af denne gennemgang, at det vil være berettiget at suspendere toldsatsene for de produkter, der er anført i bilaget I til nærværende forslag til forordning.

Visse produkter, for hvilke det ikke længere er berettiget at opretholde suspensionen ud fra hensynet til Fællesskabets økonomiske interesser, udgår og er anført i bilag II.

Den foreliggende forslag til forordning omfatter to bilag, hvoraf det ene indeholder en liste over produkter, der foreslås suspenderet, eller hvis ordlyd (herunder også nomenklaturkoden) nødvendigvis må ændres, og det andet en liste over produkter, der udgår af bilaget til forordning nr. 1255/96.

Når det har været nødvendigt at ændre beskrivelsen af visse produkter i bilaget til forordning nr. 1255/96, er dette sket på følgende måde:

- produktets nomenklaturkode (i bilaget til forordning nr. 1255/96) er indføjet i bilag II
- produktets nye beskrivelse er indføjet i bilag I.

Den foreslåede foranstaltning løber på ubestemt tid, idet formålet med den er at ændre bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96, der selv løber på ubestemt tid.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er i Fællesskabets interesse at foretage hel eller delvis suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for en række nye produkter, der ikke er anført i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96 af 27. juni 1996 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter<sup>2</sup>;
- (2) Produkter i nævnte forordning, for hvilke det ikke længere er i Fællesskabets interesse at opretholde suspensionen af den fælles toldtarifs autonome toldsatser, eller hvis beskrivelse må ændres på grund af at visse produkter har gennemløbet en teknisk udvikling og at der er sket en økonomisk udvikling på markedet, bør udgå af listen i bilaget til nævnte forordning;
- (3) De produkter, hvis beskrivelse må ændres, bør betragtes som nye produkter;
- (4) Det er derfor nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 1255/96 i overensstemmelse hermed;
- (5) Eftersom denne forordning skal anvendes fra 1. januar 2005 bør den straks træde i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 foretages følgende ændringer:

1. de produkter, der er anført i bilag I til denne forordning indsættes;

---

<sup>1</sup> EFT C af, s. .

<sup>2</sup> EFT L 158 af 29.6.1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1241/2004 (EFT L 238 af 8.7.2004, s. 1).

2. de produkter, hvis koder er anført i bilag II til nærværende forordning, udgår..

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*

*Formand*

## BILAG I

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 2005 90 80	70	Bambusskud, tilberedt eller konserveret, i pakninger af nettovægt over 5 kg	0
ex 2106 10 20	10	Sojaproteinisolat, med indhold af calciumphosphat på 6,6 vægtprocent og derover, men ikke over 8,6 vægtprocent	0
ex 2309 90 99	20	Calciumnatriumphosphat, med et fluorindhold på 0,005 vægtprocent og derover, men under 0,2 vægtprocent beregnet på grundlag af tørstoffet [til brug ved fremstilling af tilsætningsstoffer til dyrefoder] (a)	0
ex 2904 90 85	30	5-Nitro-1,2,4-trichlorbenzen	0
ex 2908 90 00	40	3-Nitro- <i>p</i> -cresol	0
ex 2914 70 00	50	3'-Chlorpropiofenon	0
ex 2919 00 90	30	Aluminiumhydroxybis[2,2'-metylenbis(4,6-di- <i>tert</i> -butylphenyl)phosphat]	0
ex 2922 29 00	15	<i>N</i> -Methyl-2-(3,4-dimethoxyphenyl)ethylamin	0
ex 2924 29 95	75	3-Amino- <i>p</i> -anisilid	0
ex 2924 29 95	95	<i>N</i> -{3-[3-(Dimethylamino)prop-2-enoyl]phenyl}- <i>N</i> -ethylacetamid	0
ex 2928 00 90	70	Tetrakis(4-methylpentan-2-oximino)silan	0
ex 2929 90 00	20	Ethylisocyanoacetat	0
ex 2931 00 95	84	Methylbis(4-methylpentan-2-oximino)vinylsilan	0
ex 2932 99 85	20	(2-Butylbenzofuran-3-yl)(4-hydroxy-3,5-diiodphenyl)keton	0
ex 2933 19 90	20	4-Amino-1-methyl-3-propylpyrazol-5-carboxamid	0
ex 2933 59 95	15	(2 <i>R</i> )-4-Oxo-4-[3-(trifluormethyl)-5,6-dihydro[1,2,4]triazolo[4,3- <i>a</i> ]= pyrazin-7(8 <i>H</i> )-yl]-1-(2,4,5-trifluorphenyl)butyl-2-ammoniumphosphatmonohydrat	0
ex 2933 99 90	40	<i>trans</i> -4-Hydroxy-L-prolin	0
ex 2933 99 90	85	Pyrrolidin	0
ex 2934 99 90	80	Oblimersennatrium (INNEM)	0
ex 3707 90 90	40	Antirefleksmiddel, bestående af aminoplast og modificeret phenolplast, i form af opløsning i 1-methoxypropan-2-ol og ethyllactat, med indhold af de to polymerer på i alt på 15 vægtprocent og derover, men ikke over 24 vægtprocent	0

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 3707 90 90	50	Antirefleksmiddel, med indhold af: <P><I>cyclohexanon på 30 vægtprocent og derover, men ikke over 40 vægtprocent,</I><I>1-methyl-2-pyrrolidon på 30 vægtprocent og derover, men ikke over 40 vægtprocent,</I><I>tetrahydrofurfurylalkohol på 20 vægtprocent og derover, men ikke over 30 vægtprocent</I>	0
ex 3707 90 90	10	Antirefleksmiddel, bestående af en modificeret methacrylpolymer, med indhold af polymer på 10 vægtprocent og derunder, i form af opløsning i 2-methoxy-1-methylethylacetat og 1-methoxypropan-2-ol	0
ex 3707 90 90	20	Antirefleksmiddel, bestående af en copolymer af hydroxystyren og methylmethacrylat, modificeret med chromoforgrupper, med indhold af polymer på 10 vægtprocent og derunder, i form af opløsning i 1-methoxypropan-2-ol og ethyllactat	0
ex 3808 10 90	40	Spinosad (ISO)	0
ex 3815 90 90	81	Katalysator, med indhold af (2-hydroxy-1-methylethyl)trimethylammonium-2-ethylhexanoat på 69 vægtprocent og derover, men ikke over 79 vægtprocent	0
ex 3817 00 80	10	Blanding af alkyl-naphthalener, med indhold af: - hexadecyl-naphthalen på 88 vægtprocent eller derover, men ikke over 98 vægtprocent - dihexadecyl-naphthalen på 2 vægtprocent eller derover, men ikke over 12 vægtprocent	0
ex 3824 90 64	06	Blanding af inosin (INN), dimepranol (INN) og acedoben (INN)	0
ex 3824 90 99	96	zirconiumdioxid, stabiliseret med calciumoxid, i pulverform	0
ex 3907 20 21	10	Blanding med indhold af en polymer af glycerol og 1,2-epoxypropan på 70 vægtprocent eller derover, men ikke over 80 vægtprocent, og en copolymer af dibutylmaleat og N-vinyl-2-pyrrolidon på 20 vægtprocent eller derover, men ikke over 30 vægtprocent	0
ex 3908 90 00	30	reaktionsprodukt af blandinger af octadecancarboxylsyrer polymeriseret med en alifatisk polyetherdiamin	0
ex 3911 90 99	85	Polymer af ethylen og styren, tværbundet med divinylbenzen, i form af en suspension	0
ex 3919 10 19 ex 3919 10 38 ex 3919 90 38 ex 3920 99 28	10 20 10 20	Refleksfolie bestående af et lag polyurethan, og som på den ene side er forsynet med sikkerhedsmærker mod forfalskning, ændringer eller udskiftning af data eller kopiering eller et officielt mærke til særlige anvendelsesformål, og med indlagte glasperler, og på den anden side med et lag klæbestof, belagt på den ene eller begge sider med liner (bagpapir)	0
ex 3919 10 31 ex 3919 10 38 ex 3919 90 31 ex 3920 61 00	10 30 50 20	Reflekterende lamineret folie, bestående af en film af polycarbonat, præget på den ene side med et regelmæssigt mønster, dækket på begge sider med et eller flere lag plast, eventuelt også belagt på den ene side med et lag klæbestof og liner (bagpapir)	0

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 3919 10 61 ex 3919 90 61	91 94	Refleksfolie, bestående af et lag poly(vinylchlorid), et lag alkydpolyester, og som på den ene side er forsynet med sikkerhedsmærker mod forfalskning, ændringer, udskiftning af data eller kopiering eller med et officielt mærke til særlige anvendelsesformål, og som kun er synlige ved retrorefleksion, og med indlagte glasperler, og på den anden side med et lag klæbestof, belagt på den ene eller begge sider med liner (bagpapir)	0
ex 3919 90 61 ex 3919 90 69 ex 3920 10 89	93 93 25	Klæbefolie bestående af et bærelag af en copolymer af ethylen og vinylacetat (EVA) af tykkelse 70 µm og derover og af et akrylbaseret klæbemiddel af tykkelse 5 µm og derover, bestemt til beskyttelse af overfladen på siliciumskiver (a)	0
ex 3920 10 89	35	Refleksfolie bestående af et lag polyethylen, et lag polyethan, og på den ene side forsynet med sikkerhedsmærker mod forfalskning, ændringer, udskiftning af data eller kopiering, eller et officielt mærke til særlige anvendelsesformål, og som kun er synlige ved retrorefleksion, og med indlagte glasperler, og på den anden side med et varmeaktiveret lag klæbestof, belagt på den ene eller begge sider med liner (bagpapir)	0
ex 3921 13 10	10	Plade af polyurethanskum, af tykkelse 3 mm (± 15 %) og densitet 0,09435 eller derover, men ikke over 0,10092	0
ex 5404 10 90	50	Monofilamenter af polyester eller af poly(butylenterephthalat), med største tværmål 0,5 mm og derover, men ikke over 1 mm, bestemt til fremstilling af lynlåse (a)	0
ex 5603 14 90	30	Fiberduk, bestående af en central elastomerfilm lamineret på hver side med spunbonded endeløse fibre af polypropylen af vægt 200 g/m <sup>2</sup> eller derover, men ikke over 300 g/m <sup>2</sup>	0
ex 7002 10 00	10	Kugler af E-glas, med diameter 20,3 mm eller derover, men ikke over 26 mm	0
ex 8108 30 00	10	Affald og skrot af titanium og titaniumlegeringer, bortset fra det, der har et indhold af aluminium på 1 vægtprocent eller derover, men ikke over 2 %	0
ex 8108 90 50	10	Legering af titanium og aluminium, med indhold af aluminium på 1 vægtprocent eller derover, men ikke over 2 vægtprocent, i plader eller ruller, af tykkelse 0,49 mm eller derover, men ikke over 3,1 mm, af bredde 1 000 mm eller derover, men ikke over 1 254 mm, til fremstilling af varer henhørende under underpos. 8714 19 00 (a)	0
ex 8108 90 50	20	Legering af titanium, aluminium og vanadium, med indhold af aluminium på 2,5 vægtprocent eller derover, men ikke over 3,5 vægtprocent, af vanadium på 2,0 vægtprocent eller derover, men ikke over 3,0 vægtprocent, i plader eller ruller, af tykkelse 0,6 mm eller derover, men ikke over 0,9 mm, af bredde 1 000 mm og derunder, til fremstilling af varer henhørende under underpos. 8714 19 00 (a)	0
ex 8518 40 91	10	Lavfrekvensforstærkerenhed, bestående af mindst en lavfrekvensforstærker, en statisk omformer og en lydgenerator, til fremstilling af aktive højtalere monteret i kabinet (a)	0
ex 8522 90 98	48	Videotromle, med videohoveder eller video- og tonehoveder og en elektromotor til brug ved fremstillingen af varer henhørende under pos. 8521 (a)	0
ex 8529 90 81	43	Plasmaskærmmodule kun med adresserings- og displayelektroder, også med driver og/eller styreelektronik kun til pixeladressering, også med strømforsyning	0

KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 9002 90 90	60	Linser, monteret, til brug ved fremstillingen af projektor-tv (a)	0

(a)	Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.
-----	---

## BILAG II

	KN-kode	TARIC
ex	2005 90 80	70
ex	2106 10 20	10
ex	2912 42 00	10
ex	2916 20 00	40
ex	2916 39 00	10
ex	2920 90 85	30
ex	3208 90 19	60
ex	3208 90 19	70
ex	3208 90 19	80
ex	3504 00 00	30
ex	3707 90 90	10
ex	3707 90 90	20
ex	3815 90 90	81
ex	3824 90 99	86
ex	3911 90 99	20
ex	3919 10 31	10
ex	3919 10 38	20
ex	3919 10 38	30
ex	3919 10 61	91
ex	3919 90 31	50
ex	3919 90 38	10
ex	3919 90 61	93
ex	3919 90 61	94
ex	3919 90 69	93

ex	3920 10 89	25
ex	3920 10 89	35
ex	3920 99 28	20
ex	5404 10 90	50
ex	7019 32 00	10
ex	7019 39 00	10
	8108 30 00	
ex	8108 90 70	20
ex	8540 91 00	91
ex	8540 91 00	94

## **FINANSIERINGSOVERSIGT**

### **1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE**

Forslag til rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter.

### **2. BUDGETPOST**

Kapitel 12, artikel 120.

### **3. RETSGRUNDLAG**

Artikel 26 i EF-traktaten

### **4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN**

Suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for ovennævnte produkter.

### **7. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Den nugældende forordning (Rådets forordning (EF) nr. 1255/96 har ikke nogen udløbsdato. Baggrunden herfor er ønsket om at reducere de økonomiske problemer i forbindelse med de tidligere forordningers varighed.

I nærværende forslag til rådsforordning indgår kun de ændringer, der nødvendigvis må foretages i forordningens bilag for at tage hensyn til:

1. at nye suspensionsansøgninger er blevet forelagt og godkendt,
2. at visse produkter har gennemløbet en teknisk udvikling og at der er sket en økonomisk udvikling på markedet, som gør, at visse af de eksisterende suspensioner må ophæves,
3. at nomenklaturkoderne er blevet ændret.

Disse ændringer antager denne gang form af et konsolideret bilag.

Kun ændringerne under 1. og 2. får finansielle følger.

#### Indføjes:

Dette projekt omfatter både ændringer, der skyldes, at den kombinerede nomenklatur har fået en anden ordlyd, og 33 nye produkter. Suspensionen af disse medfører et fald på 9,8 MEUR i det opkrævede afgiftsbeløb, beregnet på grundlag af den forventede 2005-indførsel til den ansøgende medlemsstat.

Statistikkerne for de foregående år giver imidlertid grund til at formode, at dette beløb må forhøjes med en faktor på 1,8, hvis man skal medregne den indførsel, andre medlemsstater, der praktiserer samme suspension, har haft. Der er således tale om et **indtægtstab på ca. 17,7 MEUR.**

#### Udgår:

I bilaget udgår 9 produkter svarende til et ikke-opkrævet toldbeløb og således til en **forøgelse af midlerne med 3,3 MEUR** fastlagt på grundlag af suspensionsansøgninger eller disponible statistikker (2001).

#### Forventede omkostninger i forbindelse med den aktuelle foranstaltning

I lyset af de anslåede beregninger og med de forhåndenværende statistikker (2001) som basis, kan tabet af egne indtægter for det kommende år i forbindelse med nærværende forordning anslås til ca.  $17,7 - 3,3 = 14,4$  MEUR (bruttobeløb, inklusiv opkrævningsgebyr)  $\times 0,75 = 10,8$  MEUR for tidsrummet fra **1. januar 2005 til 31. december 2005.**

Medlemsstaterne finansierer den tilsvarende værdiforringelse i de traditionelle egne indtægter ved yderligere udnyttelse af BNI-indtægtskilden.

## **8. FORHOLDSREGLER MOD SVIG (OG FORVENTEDE RESULTATER HERAF)**

Artikel 291-300 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til EF's toldkodeks lægges til grund ved kontrollen af visse af de i nævnte rådsforordning omhandlede produkters anvendelsesformål.